

BENINCA[®]

ZED.SE

SBLOCCO INTERNO/ESTERNO A MANIGLIA CON CHIAVE PERSONALIZZATA

- Fissare la piastrina P prima di montare l'attuatore, in posizione 45° come indicato in Fig.1.
- Provvedere al montaggio dello sblocco tagliando l'astina A a misura.

RELEASE FROM INSIDE/OUTSIDE BY MEANS OF A HANDLE WITH CUSTOMIZED KEY

- Fix the plate P before fitting the actuator, in position 45° as indicated in Fig.1.
- Assemble the release mechanism, cutting the rod A to size.

INNERE/ÄUßERE GRIFF-ENTRIEGELUNG MIT PERSONALISIERTEM SCHLÜSSEL

- Das Plättchen P befestigen, bevor der Trieb in einer 45°-Position installiert wird, wie in der Abb.1 gezeigt.
- Nun die Entriegelung montieren, indem der Stab A maßgenau zugeschnitten wird.

DÉBLOCAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR À POIGNÉE AVEC CLÉ PERSONNALISÉE

- Fixer la platine P avant de monter l'opérateur, à 45° comme l'indique la Fig.1.
- Monter le dispositif de déblocage en coupant la tige A à la bonne dimension.

DESBLOQUEO INTERIOR/EXTERIOR DE MANILLA CON LLA-VE PERSONALIZADA

- Antes de montar el actuador, fijar la placa P en posición 45° como se indica en la fig.1.
- Montar el desbloqueo cortando la varilla A a medida.

MECHANIZMODBŁOKOWUJĄCYWEWNĘTRZNY/ZEWNĘTRZNY NA KLAMKĘ POKRĘTNĄ Z KLUCZEM KODOWYM

- Przymocować płytkę P, jeszcze przed zamontowaniem układu wykonawczego, w pozycji pod kątem 45° jak wskazuje Rys.1.
- Przystąpić do montowania mechanizmu odblokowującego odcinając drążek A według miary.

